

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Chariot de travail	TOYOTA	2 FD 20 *)	CH 5814 21

Constructeur TOYODA AUTOMATIC LOOM WORKS LTD., Kariya (J)

Identification "2 FD 20" sur la plaquette du constructeur (ne pas tenir compte du préfixe au No du châssis)

Plaquette constr. à gauche, sur tôle frontale

N° du châssis à droite, sous le capot du moteur, sur le longeron

Ident. du moteur "2 J" à l'avant, à droite, latéralement sur le bloc, devant le No du moteur

Importateur princ. TOYOTA AG., Abteilung Güterumschlagmaschinen, 5745 Safenwil

Véhicule homologué 60 124 Signes fixes dans code du type 2 FD 20

Châssis

Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 4 ou 6

Direction mécanique sur les roues AR, s.d. assist. hydraulique

Transmission mécanique avec inverseur *)

Nombre de vitesses 2 Entraînement roues avant

Frein de service hydraulique, 1 circuit, à expansion interne, sur les roues avant

Frein auxiliaire mécanique, à expansion interne, sur les roues avant

Frein d'arrêt identique au frein auxiliaire

Ralentisseur -

Contrôle 2 circ. -

Moteur

Marque TOYOTA Type 2 J

Construction en ligne Temps 4

Carburant D Position au centre

Refroidiss. eau Nombre cylindr. 4

Alésage 88 Course 102

Cylindrée 2480 CV-impôt 12,63

Puissance en CV 50 DIN à 1/min 2500

Bruit 84 dB/A à 1/min 2600

Silencieux 1 = 345 ± Ø 140 mm

Mesure des gaz Bacharach 4,0

Déparasitage -

Carrosserie élévateur, ouvert avec toit-abri **)

Nombre de portes **) Indic. vit. -

Ceintures sécurité - Rétroviseur **)

Cale *) Attelage broche arrière

Antivol -

Nombre de places 1 av centre ar

Dimensions +)

Longueur int. 3510 Empattements 1550

Largeur ++ 1150

Hauteur (sur toit-abri) 2040 Voie av 960++ ar 960

Porte à faux lat. Voies av - ar -

av 1510 ar 450

Orageage g 4250 d 4200

Distance volant - vers l'avant du véhicule

Poids

	avant	arrière	total
Poids à vide	1620	1780	3400 +)
Charge utile			
Poids total	1620	1780	3400
Garantie fabr.	5550	2050	6100
Dimens. pneus	7,00 - 12	6,00 - 9	(Variantes ++)
Ply / bar	12 / 8,5	10 / 9,0	voir
Charge	5160	2630	remarques)
pour V max	25	25	

Garantie poids remorquable avec frein

Garantie poids remorquable sans frein

Garantie poids de l'ensemble

Poids remorquable testé

Vitesse maximale selon le constructeur 18 km/h

Vitesse maximale testée 18 km/h

Equipement	
Feux de route	HELLA K 11103
Feux de croisement	HELLA K 11103
Feux de position	R-S1 (E)
Feux rouges	
Feux stop	
Clignoteurs	av latéraux JURA CH 1 2409 01 ar 2a (E)
Caladioptrés	av ar I (E)
Feux de gabarit	av ar
Feux complément.	sur demande: 2 feux de travail avec lampe-témoin
Eclairage plaque	**)
Essuie-glace	****/sans lave-glace
Avertisseurs	NIPPONDENSO 072200-1890

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Chariot de travail		
Marque et type	T O Y O T A 2 F D 20		
Homologation N°	CH	5814	21
Carrosserie	élévateur		
Places	total	1	avant
Poids à vide	3400	Carburant	D
Charge utile	-	CV-impôt	12,63
Poids total	3400	Cylindrée	2480

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- *) Transmission : sur demande, livrable avec convertisseur de couple et boîte Powershift à changement sous charge des vitesses AV et AR (Préfixe "02" à la dénomination du type). Si le véhicule est muni d'un convertisseur, une cale de 220 x 150 x 135 mm est exigée.
- ***) Carrosserie : livrable sur demande avec cabine complètement fermée, à 2 portes, équipée d'essuie-glace, dégivreur et rétroviseurs.
- +) Poids + dimensions : avec fourches standard de 1070 mm de longueur et hauteur du mât 2130 mm.
- ++) Variante de pneus :
- | dimension | Ply / bar | nombre | charge | voie | largeur du véhicule |
|----------------|------------------|--------|----------|---------|---------------------|
| AV : 7,00 - 12 | caoutchouc plein | 2 | 5900 kg | 960 mm | 1150 mm |
| 7,00 - 12 | caoutchouc plein | 4 | 11800 kg | 1190 mm | 1600 mm |
| 27x10- 12 | 12 / 8,0 | 2 | 5400 kg | 1035 mm | 1290 mm |
| 27x10- 12 | caoutchouc plein | 2 | 6400 kg | 1035 mm | 1290 mm |
| AR : 6,00 - 9 | caoutchouc plein | 2 | 2630 kg | 960 mm | 1150 mm |

Lieu et date de l'homologation

Safenwil, 20.-23.05.75

Homologation fédérale des types de véhicules